GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA BOIE.) AL IX-LEA.

Nro 35. *Brashov, 29. Aprilie.* 1846.

Gazeta de Transilvania ši Fóiea pentru minte, inimŭ ši literatură aŭ preçul pe un an ,dntrег 8 (24 dóŭzecerĭ) arginți, iar pe un semestru an 4 ф. arginț. Prenumerația se poate face la toate c. k. deregătoriĭ de poștŭ, iar ,dn Iași la DD-lor N. ši Хр. Georgiŭ ši ,dn Bucuresci la D. Iosif Romanov.

TRANSILVANIA.

Брашов Тимпул. ,Dnceputul lui Maiŭ noŭ ŭs фоарте пеплъкут: el adsce nincóre, iar dupŭ aceea timpul se ,dndreptă ka ši timpul пъкътос din evangelie, dupŭ che пръдй. чееа че тревуеа съ пъстreze, adikŭ партe mare din флориле помилор. ,Dncetнтъ, къ la Брашов се хръпеще un mare нумър de фамилиĭ din грădinele ,dmpъркате ku nomet de тот фелул. Норокул лор dakŭ e podipe; ваĭ de eĭ dakŭ nu aжunge nimik la кóчere. —

Ч. magistrat слободзі публикации пентрu apendarea din noŭ a челор 13 сате, пропрiетъцi але четъцiи Брашовулуi (Бачфалу, Тîркеш, Черпат, Сатулунг, Татранг, Перкъреț, Бран, Зърнещi, Тоханул ноŭ, Вълdeni, Апаца, Крîсна ši Нoуa), кът ši алте 31 реалитъцi, la каре се нумър керъria чea маре ka монополул, врео патрu биртурi ši un ocnel, маi мълте морi, мълцi, фънаце, magazii ш. a. Ku кът се вор аръта маi мълцi рivалi, ku атът маi бине пентрu каса публикъ.

De kund поща не sъmeлъ de патрu орi ne septъmънъ, simțim нещe ,dndemънъrĭ, ne каре маi наinte нemaĭ le dopiam ka ši постiторiлa zioa de фрънт. Karul iste a луi Фр. Кърнер ,dnkŭ ši фаче datoria, el ,dn dóŭ zile ne dьче de aiчi la Клеж, de ši drumul la Kodlea ši сире бчea ,dn цinutul Фъгъраш луi este de патжокъръ.

Din шваbiĭ emigrați din патria лор маi наinte de опreala публикатъ се тот маi стръкъръ ku ,dncetul ši ,dnkóче; prietinii лор aŭ ,dnvълiaлъ пънъ съĭ aшeze, пентрu-kъ сасiĭ сътепi deokamdată ,dnkŭ nu причепъръ скопul вепирiĭ ачелораши ku атът маi пацin, ku кът nu toцi шваbiĭ aŭ фост ,dn патria лор пългарĭ, чi мълцi ši месерiешi. —

— ,Dnkŭ odată каuса колонисациеi. Erd. Hiradó ,dn Nрii съ 139 ši 140 ,dnkórdŭ o dупlikъ грea асupra ,dnжъръторiлор emiте nu nemaĭ ,dn Bote ši ,dn Transsilvania din Сибiiu, чi ši маi вълтос ,dn Siebenbürger Wblatt din Брашов. Erd. H. ne ,dnkredinцazŭ ši dupŭ алте iсвоарe сигure, къ тоате къте публикъ el dъпъzi асupra колонисациеi dupŭ koresponденцъ брашoвean ar fi adeвърате; ba Erd Hir. neste ачелеа маi adaoгъ, къ мълцi din шваbiĭ фiind католичi nu сънт primiцi dntre съсime, чi aunme 6 фамилiĭ сосite la Брашов фсеръ ,dndemnate a'шi пъръси kredinца ši a treче la литерапism, iar ne ,dndуплекъndsce лi se dede drum, ši aша biegi nenoрочiцi ce трасеръ la episkopul romano-katolik ,dn Белград, unde Есел. Са ,dl ашezĭ ,dn domenul съu. — Ne la алте локурi ,dnшi casiĭ primesk ръu ne шваbi, iar ротъniĭ din сатul Ф. nu воiръ але da сълаш нiчi мъkар ne o nóпte, de фrik ka nu kumва шваbiĭ съ le ia къsцеле ši тошióреле.

Mult és Jelen din 1. Maiŭ ,dnkŭ публикъ o koresponding съsкрisъ din „Тъmпа“ (mentele dela Брашов), prin kareа мъstръ serioc ne casi пентрu dьштънoса лор пертаре kътръ алте пацiĭ, ne kareа o въdesk nu nemaĭ prin колонисацie, чi маi кърund ši ku алbигareа limbeĭ magiare din трiзънале, kът ši ku тirъniа цехурilor ърматъ асupra челор de алt neam, iar ротъniлор dela стъniнi le dъ карте de emiт.

Журнале Magyar Gazda ši Nemzeti Ujság dela Пеща ,dnkŭ протестаръ ku търie асupra колонисациеi, aunme N. U. зiче, kъ D. Рот ku прокламациile сале aŭ фukът ka ši ku тот Transsilvania ар фi a ca, iar de алt парте мълцi nemaĭ nemъrul съръточiлор ši neiторiлор de фome ,dn patria nostrъ. Quod factum est, infectum fieri nequit. Maĭ дaцiле паче. —

AUSTRIA.

Viena. Patentul Maiestцii Сале привiторiș la Галициеi сupъ ротъnеще аша:

„Noi Ferdinand ,dnteiul, din mila луi Dumnezeŭ ,dmпърат al Австриеi, реце al Бугариеi ši al Боемиеi, ku aчest nume al чiнчилеа; реце al Ломвардиеi ši al Венециеi, al Далмациеi, Кроациеi, Славониеi, Галициеi, Lodomeриеi ši a Iлiриеi; archiduce al Австриеi; дuce al Лоторингиеi; al Салцбургулуi, Стириеi, Koринтиеi, Карниолиеi, Силезиеi de сус ši de жос; mare principe ,dl Transilvaniei; marхio al Моравиеi; граф al principatului de Хабсбург ši Тirol ш.ч.л. ш.ч.л. Prin evenimintele че aŭ курс ,dn anеle din тъi але аческуi an ,dn регатul nostru Галиция, комunitцi колонikале (iobъцenцi) ši пропrietарi

de mошiй колонiкале се амъцiръ спре песъпъпере шi дмпротiвiре дптрѣ дмплiнiреа слъжбелор шi а дацiлор колонiкале кѣ каре сънт даторi сѣпеторiлор лор.

„Дн время че noi реквпоащем довеziле де крединцъ шi сѣпъпере, пе каре пласеле колонiкале дн тiмпъл сѣпърътъторелор епiнемiнте ле арътаръ пентрѣ а пъстрѣ персоънъ шi ал пострѣ гѣверн, ащептъм дела сiтцъл лор де крединцъ шi дела iѣбiреа лор де паче, ка сi сѣ се контениаскъ дела орi че песъпъпере ла лецiле апърътоаре де пропрiетате шi дела орi че дмпротiвiре ла дмплiнiреа даторiнцелор лор.

Прекѣм се цine де челе маi дпсемнате остенелi а дпгрiжiреi поастре пърiнцещi, а апъра дрептъриле сѣпъшiлор пощрii, а авате дела ei дмпiлърi (Bedrückungen) шi претенсii невзнiнчóсе шi а лва мъсврi спре наiнтареа вiнелъ лор, токма аша не реквпóщем даторiнца, шi сънтем хотърцi вътрос, а пе сферi сiле реле сѣ песъпъпереа ла ачеле слъжбе, каре'шi аѣ темеiл пе дрептврi статорнiчiте шi але недепсi кѣ тóтъ аспiрiтеа лецiлор.

Деч noi лкъм дпкрединцаре, кѣмкъ сѣпъшiй вор ащепта дп лiнiще шi кѣ дпкредере ачеле орънduiелi, пе каре грiжа пóстрѣ пърiнцаскъ не ва да ла мънъ пентрѣ вiнеле пъблiк.

Прiн врмаре Noi афлът кѣ кале а декрета астъдатъ врмътóреле:

1. Слъжбеле iобъцещi арътате дп патентъл din 16. Iвнie 1786 кѣ нвмiре де къръшiй депъртате де акът наiнте вор дчета.

2. Зiлеле де ажторiѣ дпгъдвiте пропрiетарiлор прiн рескрiптъл din 9. Авгвст 1786 пе лънгъ ръсплатъ дп тiмпъл фачерiй де фън шi а сечерiшълвi пѣ се вор маi пътé ква де пропрiетарi.

3. Дакъ сѣпъшiй (iовацiй) кред кѣ ар фi асъпрiгi прiн врео претенсie а пропрiетарiвлвi, сi дшi пот адвче плъпсоареа лор деадрептъл ла къртвiреа цiвiталъ, сад ла трiввналъл дмпърътеск ашезат спре ачеаста, фърѣ ка съ фiе силiцi аш аръта петiцiвнiреа маi ънтеiѣ ла пропрiетарiвл локалвi.

Къртвiрiле цiвiтале шi ашезателе трiввнале дмпърътещi сънт дндаторате, ка асеменеа плъпсорi съ ле iа петiжлочiт шi дндатъ ла черчетаре.

Noi порвнчiм тътврор дерегъторiiлор, домепелор шi сѣпъшiлор, а се дптокмi дпъ ачесте порвнчi шi а контрола кѣ сеперiтате дмплiнiреа ачелораш.

Дат дп кънiтала шi pecidinца поастрѣ Biena ла 13. Апрiлie дп анвл вна мiе опт сте патрвзечi шi шесе, ал вспрезечелеа ал iмперiвлвi поастр.

Ferdinand.

Carol graf de Inzaghi,
primul cancelar.

Francisc baron de Pillersdorf,
cancelar de curte.

Ioan baron Krticzka de Iaden,
vice-cancelar.

Dupá insashi porunca a Maiestátii Sale ces. reg. Apost:

Wenceslau cavaler de Zaleski,
c. r. consiliar de curte.

— Бнele газете поiеск а щi, кѣ дп цiпътъл Кепiгсгрец din Boemia църанiй (амъщiцi прiн нiлда Галiцiенiлор?) ар фi пвстъ-нiле дп сълп не ноind а маi фаче слъжбеле domнещi, dap се ащеапть ка прiн епередiа шi тотdeодатъ кънdеца архiдвчелвi Стефан песъпвшiй съ'шi вiе ла кѣмпът. Съ пѣ грвбiт а кредe щiрi ка ачестеа. — —

MOLDAVIA.

Iашiй, 14. Апр. Domнъл A. de Kodрiка, офiцер а лецiоанеi de опор, кавалерiѣ ордiнвлвi греческ: Мънтвiторiвл, консвл франвдез ла Белград, с'аѣ дпсърчiнат de гѣверн съѣ кѣ дiрiгвiреа консълатвлвi францезѣ din Iашi. Domнъл Kодрiка аѣ сосit ла постъл съѣ дп $^{3}/_{15}$. Апр. кѣ фамiлiе. Ла сосiреа лвi ла Галаць кѣм шi дп тот дрвмвл de аколо пънъ ла Iашi, с'аѣ примiт кѣ тоате чiнстiрiле кювенiте рангвлвi съѣ. Дп лвнеа Пашелор аѣ авът чiнсте а фi дпфъцошат de кътрѣ Domнъл Дiкlос, преа-дплъцатвлвi пострѣ Domn стъпънiтор, DD. мiнiстрi шi консълiлор стрeiнi.

Domнъл Дiкlос, каре de трeй анi дiрiгвеще консълатвл Францiеi din Iашi, се дптоарнъ ла Галаць, вndeй тiтвлар а вiце-консълатвлвi францез.

Некролог.

Ла 8. але ачестеiа саѣ мвтат din вiaца пъмънтеаскъ D. логоф. Димiтрiе Стврза, ажвнс дп врста адънчiлор патрiархале кървнтеце de 90 анi. Прекѣм аѣ фост нiлда вързтвлвi ачестеа, прiвiт дптрѣ ка крещiн, апоi ка пърiнте, ка четвцеан шi ка дерегътор ал статвлвi, дпкът кѣ дрептъл i се пот аплiка граiѣрiле псалмiстълвi: „Ферiчiт вързтвл — кънi n'аѣ вмблат дп сфатвл некредiнчiошiлор, нiчi аѣ мезът не скавнвл перзътторiлор, че дп лецea Domнълвi аѣ фост воеа лвi шi дптрѣ ачеаста аѣ кѣцетат зioa шi ноаптеа;“ de асемене прецвiтъ аѣ фост дпаiнтеа Domнълвi моартеа кѣвiосълвi съѣ — дп мiжлокъл фiiлор фамiлiеi сале, пре карiй iаѣ крескът дптрѣ фрiка лвi Dвмнезеѣ, шi пре карiй, dвпре Апостолвл, ка пре ниште рътвре de маслiн iаѣ авът деапврвре дмпрецiвръл месеї сале, dвndвле челе маi de пре врмъ сфътвiрi евангеличе: de еплание, вnире шi драгостe, адѣкvndвле аминте de граiѣл скрiптврей: „къ семiнцiа дрептълвi на мощенi пъмънтвл,“ вiне-кввънтvndвi аѣ адорmит дп паче сомнл ел вечнiк.

Дптортъмтареа ръносатълвi аѣ врмат ерi дп зечea але ачестiа ла бiсерiка сф. Апостолi вмнтъ Бървоiвл, каре есте кътiторiа фамiлiеi Стврзещi, вnde с'аѣ петрекът de кътрѣ тоцi кончетъценiй съi, чел iѣвea ка пре вн пърiнте, пъстрvnd дп inima лор сввенiрвл вмнътъцеї сале. Фацъ с'аѣ афлат ла петрecрea пвперей дп мортъмтвл стръмошiлор съi шi преа-дплъцатвлвi пострѣ Domn.

Дела Галаць не скрiѣ врмътоареле:

Сѣпъшiй Австрiенi, ашезацi дп астъ полiтie, аѣ фост фацъ дп 30 а трекътеi лвнi, ла о солемнiтате мънъ акът неврматъ аiче, шi каре, атът пентрѣ аста кѣм шi пентрѣ

сѣвіекѣтѣл съѣ ва рѣмъпеа пещеарсѣ ѧл а лор адѣчере аминте.

ѦЛ ачеа зі, ла 10 европіене димінеацѣ, ѧл локѣл к. к. консѣлат, D. кѣпітанѣл Петрѣ Мараці, агент а васелор де вапор а Лоідѣлві Австріан, с'аѣ ѧнпреднічіт а пріімі медалія де аѣр а меріѣлві цівіл, кѣ каре М. С. ѧмпъратѣл Австрії с'аѣ ѧндѣрат ал чінсті, спре кѣноіцінца меріѣлор кѣцігате де ел прін предніціле слѧжбе ѧл фолосѣл марінеі австріене ші пентрѣ а са сіргѣінцѣ ѧнсемнатѣ ші патріотікѣ десъвълітѣ спре чінстеа бандіерей Австріеі. (Алв. ром.)

Chronicâ strâinâ.

Франца. Паріс. Рецеле ші тótъ пъмъpóca'і фамілие вені ѧл 18. Апр. дела Fontainebleau ла Паріс. ѦЛ ѣрмареа сѵпркатѣлві ацъптат алергаръ ла рецеле ѧндатъ пе ла 3 чеасърі дѣпъ амїазі атът катера паірілор, кът ші а деп8тацілор ін согроге, асемінеа ші клерѣл кондѣс де архіепіскопѣл спре ашї десконері де о парте вііа дѣрере, де алта їаръш вѣкѣріа къ проведінца ші астъдатъ пріевѣіе атът де мін8нат асвпра віецеі рецелві. Прецеденїй катерелор кввънтаръ пъ нѣмаі ѧл нѣмеле тътѣрор мъдѣларілор, чі ѧл а Францеі ѧнтреці, ѧнкредінцънд не рецеле, къ тótъ нація фъръ алецере де партіде сімці din ноѣ чеа маі адънкъ ърціе ші ѧнтрістаре, кънчі ѧл оспіталa Франць с'аѣ афлат din ноѣ ѣн неом, каре се ѧнчеркі а ля8а ѧнсаш віаца рецелві ачестеі църі. — Інїма рецелві ла авзіреа кввінтелор де гратѣлацїе ера плінъ де сімцеміне, не каре авїа ле пътеа ѧмпъръка ѧл кввінте: „Nѣ'мі есте де мине,“ зіce рецеле кътръ паірі, „чі кцеет нѣмаі ла періколѣл ѧл каре се афлѣ фамілія меа.“

Nѣ нѣмаі ла францозі, чі ші ла алте мълте нації с'аѣ аръtат ѣчігашї де реці; ѧнсъ таре есте мъна провединцеі. —

Камера паірілор се адвнѣ ла 20. Апр. ѧнтр'о шединцъ секретъ ка комісіе, спре а фаче ѧнчепътѣл черчетърілор асвпра крімінальвлві Lecomte

ѦЛ ачесте мінѣте, кънд кърце о черчетаре атът де трістъ ші ѧнгрозітоаре, кънд лѣтеа ѧнкъ пѣ поате фі сігъръ, дакъ ѣчігашѣл аѣ пѣшкат дін дóѣ цеві асвпра рецелві ші а фамілієі Маі. Сале нѣмаі din ръсѣвнаре персональ, саѣ ка ѣнеалтъ а óрекърїі партіде політіче, е де маре інтерес а кънóще карактерѣл ачелві ом сѵпркат, саѣ маі віне феаръ ѧмпъкатъ кѣ трѣп де ом.

Lecomte, каре маі наінте фѣсесе ѣнфелїѣ де ѧнгрїжіторїѣ ла пъдѣреа рецеаскъ дела Fontainebleau пентрѣ пекѣрмателе черте а-вѣте кѣ сѵперіорїі съі маі ла ѣрмъ фъ дат афаръ din ачеа слѧжбъ. Ел блъстъматѣл а-скріе непорочіреа са деадрептъл персоанеі рецелві, ка ші кѣм ачеста ар пътеа ші чева де тóте скімвъріле ші мішеліїле че кърг ші ѧнтре чеі маі де рѣнд дерегъторі. Dар Lecomte аѣ фост пърѣреа омѣл чертеї, ѣн карактер мъртъръторїѣ не каре німік пѣ ѧл тълцѣмїа, кѣ о фантасіе преа ѧнкордатъ, кѣ ніще апѣкътърі маі мълт декът чѣдате, каре'л вѣдеа къ ліпсеще о дóгъ, ѣн дѣшман ѧнфъріат а тътѣрор фемеілор ші а вълецілор, ел десеорі петречеа сентъмъні ѧнтреці нѣмаі кѣ пъне ші апъ; дърмеа сѵпт конерішѣл черїлві ѧл пъдре. Сѵвордінація ѧл слѧжѣ о сфѣріа фóрте греѣ, ші ѣра че негрѣл съѣ сфѣлет пърта ѧл контра сѵперіорілор о трече ші ла аї съі сѵвордінаці ші ла чеї де о треапъ кѣ сіне. Се сѵпне, къ ачел Лекомте аѣ сшіт маі де мълте орї ла дѣел кѣ офіцерії дела Fontainebleau, ші тотдеа8на ръні пе контрарїѣл съѣ. Маі наінте де а се фаче пъдърарїѣ ел фѣсесе вѣел din аргацїї рецелві, ші петречеа пе Маі. Са дела ѣн лок пъпъ ла алтѣл. Акѣма дакъ'л лъаръ ла есамен ші ѧї зіceръ — ѧл комісіа паірілор, къ ел ар фі ѣн крімінаѣ, авърісітѣл протестъ асвпра ачестеі кввънт, зікънд, къ а звіде пе ѣн рецe пѣ ар фі крімъ, чі нѣмаі ацентат.

Паріс, 22. Апр. ѦЛ ѣна din вісерічі се фъкѣ іерї слѧжба морцілор пентрѣ інсврцінції къзцї ла Галіція ші ла Полонія. Не катафалкѣл чел палт ера скріс нѣмеле Потоцкі, Кочесевскі ші Царскі, їар де де сѵпт „Тарпов.“ 60 полонї тінерї дела 7—18 анї школарї din школа полонеаскъ дела Паріс форма ѣн фелїѣ де трѣпъ де пазъ. Вісерїка ера въсквтъ ѧл негрѣ, їар де асвпра ѣнелор ера пъсъ марка Полоніеі, пажора алвъ ші кавалерѣл din Літванія, ѧмпрецівате де стеа-гърї дестінсе. Парохѣл ѧнсоцїт де ѧнтреага преоцїме полонъ din Паріс сѣвършї комп8дѣл (проходѣл) де морцї, їар школарїї кѣнтаръ кѣтече де морцї. ѦЛ нѣмър де деп8тацї францозї се афларъ фацъ ла ачеаст церімоніе. (Маі м. газ.)

— Лѣкръторїї дела Ст. Етіеннѣ нічі пъпъ ѧл 19. Апр. пѣ се лініщіскръ; ѣн баталіон ші ніще хѣсарї маі фѣсеръ трімішї ѧл аволо. Ще Dемнезеѣ че вор іспръві. —

Брітанія маре. Лондон, 21. Апріліе. Атът речіна, кът ші тоцї чеї вені ѧл Брітанія се вѣкѣраръ мълт пентрѣ мінѣната скъпаре де мórте а рецелві францозілор. —

— Четатеа Лондон аре лъкѣіторї апрóпе ла дóѣ мілїóне, аша дар маі кът Трансілванія ѧнтреагъ. Де ачеаста пѣ се па міра нічі вѣел каре щіе, къ авъл ші арціпѣл лъмїї се стрекърѣ прін Лондон ші къ мішлóчеле де кърцї (агрікълтърѣ, фабріче, корѣбіере, месерїї ш. а. ш. а., сънт легіон. Кѣ тóте ачестеа пътърѣл сърачілор періторї де фоаме, карій ѧмї прімеск храпъ ші вешмінте дела комбінъцїіле вісерічещі, дѣпъ о пътърътърѣ дела вѣна-нестіре din а. тр. есте 173,815. (Нътърацї черніторїї din патріле пóстре ші ведеці дакъ ажнг мъкар ла зечѣіала пътърѣлві де ачі.)

Спанія. Madrid, 14. Апр. Міністерїѣл се ѧнкегъ фъръ вестe ѧл ѣрмареа впор кввінте америцънтóре а тінерей реціне кътръ D. Істріс, кървіа ѧї зіce: „С'аѣ съ компвѣ ѣн міністерїѣ ѧл 24 чеасърі, саѣ каръте din пост.“ Тървърърїле ѧнкъ пѣ с'аѣ лініщіт де тот.

Полоніа. Варшавіа. Мошїіле інсврцінтѣлві Бронислав Домбровскі, кѣм ші але невестеї сале Веронїка пъсквтъ де Лонска

с'аѣ трекѣт ѧn стъпънірea фіскълві (a ѧmпъратълві).

— Тарпополеа есте плін ѧngесвіт de пові́ліme. Фаіма лъцітъ кѣ deadinсъл, къ с'аѣ ѧn септтъмъпа маре a p. католіцілор, саѣ маі тързіѣ ѧn a ръсъріте́нілор ва прорѣтпе o пóъ революціе пътрънсе кѣ фрікъ ші кътретър óселе повілімїі ші a алтора; тоцї кълтаръ скъпаре пе ла четъцї. Че е dрепт, емісарії стрїіні пѣ се маі остепеск a ѧnтърлта ші a свóла ѧn жъратік, зікънd къ ферл ар требві бътът пъпъ есте калd, пъпъ че църапії п'аѣ денѣс кóселе, фэрчеле ші блъчіїї. Dар остъпімea ва щі цінe ѧn фрѣѣ орї че ѧпчеркърі.

(Газ. внів.)

Din Клеж, 23. Апріліе 1846*).

ѧn ачеаст ѣрътоасъ прітъварѣ жъліт весчеліреа вней флоре a тінерімеї ромъне, — жъліт⁊ прeа тімпвріа мóрте a егреціълві тінерѣ Іъліе Міхалі азціторіълві de дрептърі ѧn ал doiлea ап ѧn лічеа de аічі, фііа протопопълві вніт din Златна. Че свпъраре сфъшіе-тóре пентрѣ пърінцїі, карїі ера de фадъ! Че пагѣвъ патрієї ші пацієї dвпъ ѣn тінер врав кът фѣ ачеста! каре зіле ші попці петречеа ѧntрѣ цїінце, dела ачеста ѧntрѣ адевър пѣтеа ацепта пърінцїі мъпгъіере, патріа ѣn патріот, іаръ пацїа ѣn націоналіст. Ел аѣ фост dintре чеї dintъї eminenцї ѧntре консколарії съї. — ѧngропъчіънеа фѣ, прекът се ші кѣвеніа dвпъ рітъл пострu. Фѣ петрекът кѣ фъклії de тінерїі школарї din тóте треле колецівріе, пъпъ ла мормънт вnde dвпъ о кънтаре артонікъ de тінерїі школарї, се спвсеръ дóъ оръчіънї, ѣna вngреаскъ, алта ромъпеаскъ, de доі коншколарі. — Оръчіънеа чea ромъпеаскъ ѧnкъ плъкѣ мълт. — Iар de ачеа пѣ пе мірът къ пѣ ла тоцї плъкѣ кънтътъл проходълві ромъпеск, кънчі канторъл ромъпеск, фііnd акѣта ом de врѣстъ е кат слав ла пепт, ар фі de дорit ка съ се пвпъ ла одíхпъ.

Хъле асвпра ромъпілор.

Kölnische Zeitung din Статѣріле прѣсіene ші Deutsche Allgemeine Zeitung din Leipzig квпрinde ѣрмътоареа кореспondінцъ датъ dela марцінеле тѣрчещі: De кътва тімп ѧn сінеа лъкѣіторілор ромъпі, карїі атът ѧn Трансілванїа кът ші ѧn граніцеле мілітаре съпт фоарте пътероші, се обсервъ o тішкаре конфесіоналъ ші релеціоасъ, карea се аскріе інфлвінцеї рвсещі ші ла карea гѣберпвл прівеще кѣ ѧngрїжаре. Емісарі маскаці се траг прін царъ, ѧmпарт ла свперстіціосвл попор кърці de рвгъчвне тішъріте ѧn Рвсіа, пе каре'л маі ѧntърлтъ din лъвптрѣ прін дескріереа стъреї лві челеї апъсате. Ѧntр'ачеа тревве съ търтврісім, къ старea попорвлві ромъп нічі декът пѣ мерітъ a фі пісмѣітъ, пентрѣ-къ ѧn Трансілванїа пвмаі пацїіле конститвціонале магіарії, съкъї ші сасії ѣаѣ парте ла леціслаціе ші ла кърмвіреа църей, ѧn време че пекълтіватвл попор ромъп е скос din тоате дрептвріле ші серв ал пеатцвлві ші ал магіарвлві. (Np. 64 Март. 5.)

(Рѣспвнс ва врта.)

DE ЩІБТ.

Съ фаче dела Бѣda чінстітвлві пвблік квпоскът: кътк рецеаска тіпографіе ѧn зіле ачестеа се ва авка de тішъріреа сарчінеї a IV. Шінкаіане. De едіторвл тоцї DD. пре-пътерацї съпт рвгаці, се віневоіаскъ a гръві кѣ транспвнерea требвінчóсеї антіцінаціе, кѣ чеї че се вор ѧntърzіа dвпъ капетвл лвнеї къргътоаре, вор пъцї токта аша, прекът аѣ маі пъцїт вній, ші пъпъ акѣта, адекъ вор рътпеа фъръ de ачеле кърці, къ маі мълт a ацепта пві стъ ачелзіаш едіtор ѧn пътінцъ. Ла Лесікопвл реліціонарїв се маі ацеапть къцїва препътерацї кѣ баній гата, апої ѧndатъ се ва пвпе свв тіпарів.

КАСЪ DE ѦNКІРІЕАТ САѢ DE ВѦNDѢT.

Каса D. Васіліе Петкѣ din Блъпепаѣ кѣ Np. 213 din зліца Фабрілор de ѧmпрепъ кѣ кърчта ші гръdina есте de a се da кѣ кіріе пе маі мълді апї саѣ ші de a се вinde de тот. Ѧnцінцаре маі de апроапе се капътъ ла пропрістарів ѧn ачеаш касъ.

Арътъм, къ трекѣ прін чепсвръ ші се афлъ денвсѣ спре вънzаре ла ачеаст Редакціе:

МАНВАЛВЛ
de
ФІЛОСОФІЕ,

лвкрат dвпъ программа вніверсітъцїі dела Паріс din 1840 de

A. Delavigne,

лічепціат ал академієї din Паріс.

традвс de

A. Treb. Laurianu.

професор de філософіе ѧn колецівл націонал.

1846. Прецвл пъмаї 1 фіор. арц.

ПРЕЦВЛ БѢКАТЕЛОР ѦN БРАШОВ.

ѧn баній de валътъ. Маіѣ 8. к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата de грѣѣ кърат	8	30
— — — de міжлок . . .	7	48
— — съкарь	4	48
— — кѣкѣрѣz	4	24
— — орz	3	36
— — овъс	2	30

*) Din треї кондеіе пе вепї цїреа дескрісъ ачї. Сімцім o даторінцъ торалъ кътрѣ преатрінцїї пърінцї, кът ші o деосевітъ плъчере a ѧndeстъла dорінца тінерімїі пóстре, карea ші кѣ ачеаста вѣдеще сімцемінте атът de повіле dвпъ прієтінвлві ші фрателві лор ші ѧn пвблія чінстеа чea din вртъ.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГѢТТ.